

Municipal Integration Management (KIM)'s Case Management

Case Management

Are you new to Germany, and you live in Bonn and you have questions?

Do you need help?

Whom do we advise?

We advise all people with a migration background, regardless of their residence permit and social status. This means that no matter how long you have been living in Germany, we can advise you.

What can you expect from a Case Management?

- I will support you free of charge as a refugee and immigrant
- I will advise you in an initial meeting
- I will ask you about your situation and your questions
- What are the first tasks I can help you with?
- Maybe you need to go to another consultation, then I'll call there for you
- If you have several questions and needs, I will advise you longer and in several appointments
- We will write a support plan together so that we can get an overview of all your concerns
- I will find offers that can help you with your situation

What topics can you come up with?

- Residence Permit
- Work and training
- Learning German
- Healthcare
- Social benefits / Social Welfare
- Living in the community
- Other worries and problems

We will advise you in

- German
- Kurdish
- Arabic
- English

Our advice is free of charge, confidential and independent.

Kommunales INTEGRATIONS Management | NRW

Ihre Ansprechpartner*in

(Frau) **M.A. Fatima Al-Barwari**

Volkshochschule der Bundesstadt Bonn

📍 Mülheimer Pl. 1
53111 Bonn
Raum 3.45 Beratung / Counselling (3. Etage)

☎ 0228 - 77 5041 📠 0157 - 34539707
@ al-barwari@kurdische-gemeinschaft.de
www.kurdische-gemeinschaft.de
Facebook: /KurdischeGemeinschaft/
Instagram: @kurdische.gemeinschaft

Spenden: Bankverbindung

KSK Köln · IBAN: DE11 3705 0299 0002 1267 46

Bitte vereinbare vorab einen Termin.

Montag, Dienstag, Donnerstag

10:00 – 16:00 Uhr

Gefördert durch:

**STADT.
CITY.
VILLE.
BONN.**

Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,
Gleichstellung, Flucht und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



**KURDISCHE GEMEINSCHAFT
RHEIN-SIEG / BONN e. V.**
CIVATA KURDISTAN / KURDISTANLILAR TOPLULUĞU



CASE MANAGEMENT IN BONN

Kommunales
INTEGRATIONS
Management | NRW

Case Management

Bist du neu in Deutschland, lebst in Bonn und hast Fragen?
Brauchst du Hilfe?

Wen beraten wir?

Wir beraten alle Menschen mit Migrationsgeschichte unabhängig vom Aufenthaltstitel und Status.
Das bedeutet egal wie lange Sie bereits in Deutschland leben, wir können Sie beraten.

Was erwartet dich im Case Management?

- Ich unterstütze dich kostenlos als geflüchteter und zugewandter Mensch
- Ich berate dich in einem ersten Gespräch
- Ich frage dich nach deiner Situation und deinen Fragen
- Was sind die ersten Aufgaben, bei denen ich dir helfen kann?
- Vielleicht musst du zu einer anderen Beratung gehen, dann rufe ich für dich dort an
- Wenn du mehrere Fragen und Bedürfnisse hast, berate ich dich länger und in mehreren Terminen
- Wir schreiben zusammen einen Hilfe-Plan, damit wir eine Übersicht über alle deine Anliegen bekommen
- Ich finde Angebote, die dir in deiner Situation helfen

Mit welchen Themen kannst du kommen?

- Aufenthalt
- Arbeit und Ausbildung
- Deutsch lernen
- Gesundheit
- Soziale Leistungen
- Leben in der Gemeinschaft
- Andere Sorgen und Probleme

Wir beraten Sie auf

- Deutsch
- Kurdisch
- Arabisch
- Englisch

Unsere Beratung ist kostenlos, vertraulich und unabhängig.

Kurdî

Rêveberiya Entegrasyona Şaredariyê (KIM) Birêvebirina Doz

Tu li Almanyayê nû yî, li Bonnê dijî û pirsên te hene?
Pêdiviya te bi alîkariyê heye?

Em şîretan li kê dikin?

Bêyî destûra wan a rûniştinê û statuya wan, em pêşniyarê li hemû mirovên xwedî paşxaneyê koçberiyê dikin. Yanî ku hûn çiqasî li Elmanyayê dijîn bila bijîn, em dikarin şîretan li we bikin.

Di rêveberiya dozê da hûn dikarin çi hêvî bikin?

- Wek penaber û koçber bê pere piştgirîya we dikim
- Ez ê di civîna destpêkê de şîretan li we bikim
- Rewşa te û pirsên te dipirsim
- Karên pêşîn çi ne ku ez dikarim alîkariya te bikim?
- Dibe ku tu biçî şêwreke din, wê demê ez ê li wir ji te re bigirim
- Eger çend pirs û pêwîstiyên te hebin, ez ê ji we re dirêjtir û di çend randevûyan de şîretan dikim
- Em bi hev re planeke alîkariyê dinivîsin da ku em karibin nêrînek li ser hemû xemên te bigirin
- Ez pêşniyarên ku di rewşa te de alîkariya te dikin dibînim

Ez çawa dikarim alîkariya te bikim?

- Destûra rûniştinê
- Xebat û Perwerde
- Fêrbûna Almanî
- Tenduristî
- Feydeyên civakî
- çawa di civatê de bijî
- Xem û pirsgrêkên din

Em bi zimanên jêrîn şîretan li we dikin

- Almanî
- Kurdî
- Arebî
- Îngilîzî

Şîretên me bêpere ne, veşarî û serbixwe ne.

العربية

إدارة الاندماج البلدية (KIM) إدارة الحالة

إدارة الحالة:

هل أنت جديد في ألمانيا، تعيش في بون ولديك أسئلة؟
هل تحتاج إلى مساعدة؟

للمن المشورة في إدارة الحالة؟

المشورة لجميع الأشخاص ذوي الخلفية المهاجرة، بغض النظر عن تصريح إقامتهم ووضعهم الاجتماعي. هذا يعني أنه بغض النظر عن المدة التي تعيشها في ألمانيا، يمكننا تقديم المشورة لك

ما الذي يمكن أن تتوقعه في إدارة الحالة؟

- أنا أ دعمك مجاناً كلاجئ ومهاجر
- سأصححك في اجتماع أولي
- أسألك عن وضعك وأسئلتك
- ما هي المهام الأولى التي يمكنني مساعدتك فيها؟
- من أجلك ربما تحتاج إلى الذهاب إلى استشارة أخرى، ثم سأتصل هناك
- إذا كان لديك العديد من الأسئلة والاحتياجات، فسوف أشاورك لفترة أطول و خلال عدة مواعيد
- سنكتب خطة مساعدة معا حتى تتمكن من الحصول على نظرة عامة على جميع مخاوفك
- سأجد العروض التي تساعدك في وضعك

ما هي المواضيع التي يمكنك التواصل معنا؟

- الإقامة
- العمل والتدريب
- تعلم اللغة الألمانية
- الصحة
- الاستحقاقات الاجتماعية
- العيش في المجتمع
- هموم ومشاكل أخرى

سنشاور باللغات التالية

- الألمانية
- الكردية
- العربية
- الإنكليزية

المشورة مجانية وسرية ومستقلة

Mitglied bei

 DER PARITÄTISCHE
UNSER SPITZENVERBAND

 KGD TTT
KURDISCHE GEMEINDE DEUTSCHLAND
CIVAKA KURD LI ALMANYA